**Тематика дипломных работ**

**по кафедре германской филологии**

**2022 – 2023 учебный год**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№** | **Тема дипломной работы** | **Научный руководитель** |
|  | Пополнение словарного состава современных немецкого, английского и русского языков путем аббревиации | Лапушинская  Наталья Олеговна, доцент |
|  | Репрезентация эталонов успешности человека в сравнительных оборотах немецкого и русского языков |
|  | Фразеологизмы, номинирующие отрицательные черты характера человека в немецком и русском языках: структурный и семантический аспекты |
|  | Фразеологизмы, номинирующие положительные черты характера человека в немецком и русском языках: структурный и семантический аспекты |
|  | Типы неологизмов периода коронавирусной инфекции в немецком и русском языках: сопоставительный аспект |
|  | Соматические фразеологизмы в немецком, английском и русском языках: общее и специфическое |
|  | Бэкграундер как жанровая разновидность PR-текстов: переводоведческий аспект (на примере корпоративного сайта ККУП «Витебский областной центр маркетинга») | Шеверинова  Ольга Валерьевна, доцент |
|  | Синкретизм прецедентных имен в современном англоязычном публицистическом тексте |
|  | Неологизмы в английском языке: переводоведческий аспект (на материале публицистических текстов) |
|  | Репрезентация эталона красоты в сравнительных оборотах английского языка |
|  | Передача русских и белорусских реалий на английский язык (на материале двуязычных меню гастрономических заведений г. Витебска) |
|  | Поздравление как разновидность PR-текстов: сравнительно-сопоставительный аспект (на материале английского и русского языков) |
|  | Репрезентация эталона красоты в сравнительной конструкции *schön wie…* (на основе электронного немецкоязычного текстового корпуса) |
|  | Современный англоязычный юридический сленг: лексико-семантические и словообразовательные особенности (на материале сериала 'Orange is the new black') | Вардомацкий  Леонид Михайлович, доцент |
|  | Современный социальный англоязычный сленг: лексико-семантические и словообразовательные особенности |
|  | Метафора в современной англоязычной публицистике: структурно-семантический анализ |
|  | Современный англоязычный военный сленг: лексико-семантические особенности и способы перевода на русский язык |
|  | Современная англоязычная военная терминология (на материале авиационной терминологии) |
|  | Лингвострановедческий словарь регионального города как средство развития  ценностной сферы студентов (на примере г. Витебска) | Василькова  Марина Васильевна, старший преподаватель |
|  | Специфика лексико-грамматических трансформаций в юридическом переводе |
|  | Лексика пандемии коронавируса: словообразовательный и функционально-семантический аспекты (на материале немецких СМИ) |
|  | Развитие устной речи учащихся средствами интерактивных технологий на уроках английского языка | Турковская Елена Веславовна, доцент |
|  | Проблемы передачи англоязычных терминов искусствоведческой тематики на русский язык. | Котович  Татьяна Викторовна, профессор |
|  | Передача национально-культурных особенностей при переводе русскоязычных артионимов на английский язык (на примере названий изобразительного искусства представителей Витебской школы живописи). |